

**الفلافينويدات وأهميتها التصنيفية في الأنواع التابعة لجنس
الحور *Populus L.* في العراق**

طلعت راجح الرمضاني	عامر محسن المعاضيدي
فرع العلوم الصيدلانية	قسم علوم الحياة
كلية الصيدلانية	كلية التربية
جامعة الموصل	جامعة الموصل

(تاريخ الاستلام 2005/2/15 ؛ تاريخ القبول 2005/6/13)

الملخص

استندت الدراسة الحالية على تشخيص مركبات الفلافينويد وكلايكوسيداتهما في مستخلصات الأوراق والنهيات الطرفية من سيقان النباتات المزهرة لخمسة أنواع من الجنس *Populus L.* النامية بصورة برية ومستزرعة ومن نباتات مختلفة في العراق ، باستخدام تقنية كروماتوغرافيا الطبقة الرقيقة (T.L.C)، وقد شخصت سبع مركبات فيها وهي: Myricetine و Luteolin-7-glucoside و Quercetin-3-glucoside و Kaempferol-3-glucoside و Apigenin و Kaempferol rhamnoside. وأنضح أن لهذه المركبات أهمية تصنيفية يمكن أن تدعم الدراسات التصنيفية الأخرى، حيث أظهر النوعان *P. deltoide L.* و *P. xeuamericana (Dode) Guinier* اختلافا واضحا عن بقية الأنواع الأخرى، والتي شخصت فيها مركبات Myricetine و Quercetin-3-rhamnoside و Kaempferol.

**Taxonomic Value of Flavonoids in the Species of the
Genus *Populus L.* In Iraq**

Amer M. Al-Maa'ithiy
Department of Biology
College of Education
Mosul University

Talat R. Al - Ramadhany
Department of Pharmaceutical Sciences
College of Pharmacy
Mosul University

ABSTRACT

The work presented in this paper was undertaken to identify the flavonoids with their glycosides in leaves and terminal flowering stems of five wild and cultivated species of *Populus L.* genus in Iraq. Materials were collected from different habitat.

Thin layer chromatography (T.L.C) technique was used for identification. Seven Flavonoid compounds were identified they were: Myricetine, Luteolin-7-glucoside, Quercetin-3-rhamnoside, Kaempferol, Apigenin, Kaempferol-3-glucoside and

Quercetin-3-glucoside. Results revealed that flavonoid compounds could have a good taxonomic value in this genus. The species *P. deltoides* and *P. xeuamericana* clearly distinguished from the others, by the production of Myricetine, Quercetin-3-rhamnoside and Kaempferol.

المقدمة

يعد جنس الحور *Populus L.* من الأجناس التابعة إلى العائلة الصفصافية *Salicaceae* والذي يضم (50) نوعاً منتشرة بصورة طبيعية في النصف الشمالي من الكرة الأرضية، حيث تمتد من غابات شمال إفريقيا إلى ما بعد الدائرة القطبية في آسيا وأوروبا نامية بشكل أشجار تعرف بـ *Poplars* و *Cotton wood* و *Aspens* (Raeder- Roitzsch, 1969; Harlow and Harrar, 1996) و (الموسوي، 1987)، وتتمثل في العراق بـ (5) أنواع نامية بصورة طبيعية ومستزرعة وهي (*Populus euphratica* Oliv. ، *P. xeuamericana* (Dode) Guinier و *P. datoides* L. ، *P. alba* L. ، *P. nigra* L. ، بالرغم من أن الصفات المظهرية هي الأساس في الدراسات التصنيفية إلا أن المحتويات الكيميائية يمكن أن تعد أدلة تصنيفية مهمة مما شجعت المصنفين على الاستفادة منها في دراساتهم وبحوثهم، فأصبحت مصدراً واسعاً وجديداً للصفات ذات القيمة التصنيفية في أي محاولة لإيجاد نظام تصنيفي طبيعي (Davis and Heywood, 1963).

أن أهم المركبات الكيميائية ذات الأهمية التصنيفية هي الفلافونويدات (Flavonoids) وكلوكوسيدات الزيوت الخردلية (*Mustard oil glucoside*) والقلويدات (Alkaloids)، وتعد الفلافونويدات من المواد الكيميائية المعروفة ذات الاستخدامات الواسعة في مجال تصنيف النبات وتقييم العلاقات التطورية وتوجد عادة هذه المركبات في الأوراق والأزهار والبذور (Mullen et al., 2002; Ficarra et al., 1990)، وهي من المركبات الاوكسجينية الحلقية غير المتجانسة المهمة والأساسية في النباتات حيث توجد فيها على شكل صيغات، إن معظم هذه المركبات قطبية وذائبة في الماء بسبب وجودها على شكل كلايكوسيدات لذا يمكن استخلاصها من النبات باستخدام مذيب قطبي مثل الكحول (أيسوب والحمداني، 1990).

تمثل الكلايكوسيدات إحدى المركبات الأساسية الموجودة في النبات والتي تكون عادة ذائبة في الماء وتترسب عند إضافة الكحول إلى مستخلصاتها النباتية المركزة وان الطرائق التي اتبعت في دراسة هذه الكلايكوسيدات تنطلق جميعها من مبدأ تحليلها بواسطة الحامض اللاعضوي إلى الكحول المقابل (الكلايكون) والسكر.



(*) ArOH = فلافينويد أو أي مركب يمكن أن يكون أصرة كلايكوسيدية مع الكاربوهيدرات.

ونظراً لأن الفلافينويدات تمتلك خواص فينولية، لذا يمكن تشخيصها بتغيير لونها عند تعرضها إلى القاعدة أو الامونيا فضلاً عن امتلاكها حزاماً متباينة بين المنطقة فوق البنفسجية والمرئية ($\lambda \text{ max } 300-560 \text{ nm}$).

الهدف من هذه الدراسة هو تشخيص بعض الفلافينويدات بغية استعمالها كصفات تصنيفية مساعدة في عزل أنواع هذا الجنس بالإضافة إلى الصفات التصنيفية الأخرى والتي يدرس لأول مرة في القطر.

المواد وطرائق العمل

أولاً. المادة النباتية:

أخذت الأوراق والنهايات الطرفية من سيقان النباتات المزهرة لكل نوع من الأنواع المدروسة والتي جمعت من مواطن بيئية مختلفة من شمال العراق، وسحقت في مطحنة كهربائية، ثم أخذت كمية (3) غرامات من كل عينة وأجري عليها عملية استخلاص مكونات النبات من خلال جهاز الاستخلاص المستمر (Soxhlet) وبواسطة مذيب الإيثانول 95% (500 مل) ولمدة (48) ساعة، وبعد سحب معظم المكونات العضوية تم تبخير المذيب إلى النصف باستخدام جهاز التقطير تحت الضغط المخفل وبدرجة (45-50 م)، ثم إجراء عملية استخلاص بسيط باستخدام قمع الفصل (Separating funnel) لكل عينة من العينات النباتية المفصولة وبواسطة مذيب الكلوروفورم لغرض التخلص من مكونات الكلوروفيل والصبغات الأخرى التي تكون ذاتية في طبقة الكلوروفورم. أما مكونات الفلافينويد فتكون ذاتية في الطبقة القطبية (الإيثانول) بشكل كليكوسيدات. تم تركيز المستخلصات النباتية للأنواع المدروسة باستخدام التقطير تحت الضغط المخفل للحصول على مستخلصات زيتية بنية اللون للأنواع المدروسة بعدها وضعت المستخلصات في الثلاجة طوال فترة التحليل، ثم أجري الكشف عليها للتأكد من وجود الفلافينويد في هذه المستخلصات باستخدام كاشف (FeCl_3) حيث تغير لون الكاشف إلى اللون الأزرق أو الأخضر الغامق.

ثانياً: التحليل الكيميائي قبل التحلل الحامضي:

تم استخدام تقنية كروماتوغرافيا الطبقة الرقيقة (T.L.C) لأجراء عملية التحليل ، حيث شمل الاختبار الأول استخدام نظام رقم (1) (ثلاثي البيوتانول : حامض الخليك الثلجي : ماء) (TBA ، 3:1:1) ثم أظهر البقع بواسطة بخار اليود ، ولغرض التأكد من النتائج تم إعادة اختبار (T.L.C) باستخدام نفس النظام (نظام رقم 1) ولكن تم أظهر البقع برش الصفائح بكاشف فولن وتعرضها لبخار الامونيا .

أما الاختبار الثاني للمستخلصات الكحولية لأنواع الجنس المدروسة، فقد تم باستخدام نظام رقم (2) (حامض الخليك الثلجي: ماء) (HOAc, 15: 85: v/v) وإظهار البقع بعد تعرضها لبخار اليود، في حين أن الاختبار الثالث قد تم باستخدام نظام رقم (3) (بيوتانول: حامض الخليك الثلجي: ماء) (BAW ، 4:1:5) وإظهار البقع بعد تعريض صفائح (T.L.C) لكاشف فولن وبخار الامونيا.

ثالثاً: التحليل الكيميائي بعد التحلل الحامضي:

تم تحليل المستخلصات الكحولية لأنواع المدروسة باستخدام (2M) حامض الهيدروكلوريك واستخلاص الاكلايكونات المتكونة من خلال خلات الأثيل (Ethyl acetate) على صفيحة هلام السليكا (Silica gel) باستخدام نظام رقم (3) (BAW) وإظهار البقع عند تعريض الصفائح لكاشف فولن وبخار الامونيا.

وقد تم تشخيص مركبات الفلافينويدات في الأنظمة المذكورة سابقاً اعتماداً على قيم السريران النسبي (Relative flow) والخصائص اللونية للبقع المشاهدة في الضوء الاعتيادي وبواسطة الأشعة فوق البنفسجية والتغير اللوني الذي طرأ عليها بعد استعمال بخار الامونيا وذلك بمقارنة قيم (R_f) مع مماثلاتها المنشورة باستخدام الظروف نفسها، (Mabry et al., 1970; Harborn, 1973; Crawford, 1974).

النتائج والمناقشة

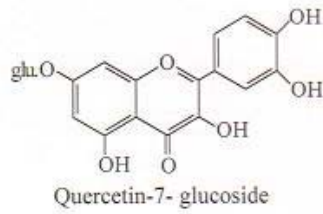
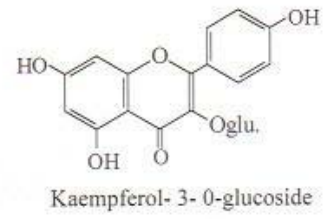
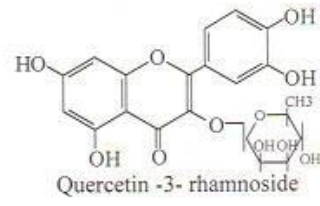
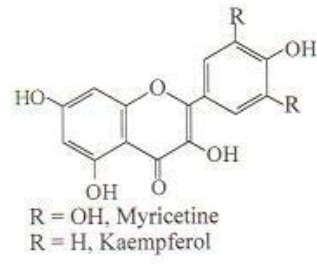
أظهرت نتائج تحليل كروماتوغرافيا الطبقة الرقيقة (T.L.C) لأنواع الجنس المدروسة تغيرات من حيث ما تحتويها من مركبات الفلافينويدات والموضحة في الجدول رقم (1) والشكل رقم(2) والذي يوضح فيه قيم السريران النسبي (R_f) لهذه المركبات باستخدام الأنظمة الثلاثة وهي BAW , HOAc , TBA والتي أثبتت كفاءة جيدة في عملية التشخيص، حيث تم تشخيص (5) مركبات في الأنواع لمدروسة باستخدام نظام(1)(TBA) وهي الميرستين (Myricetine)(1)، لوتلين-7-كلايكوسيد (Luteolin-7-)(2) glucoside، كورستين -3-رمانوسيد (Quercetin-3-rhamnoside)(3)، كامفيرول(Kaempferol) (4) والأبجنين (Apigenin)(5)، حيث أحتوى النوعين *P. euphratica* و *P. nigra* على جميع المركبات المذكورة آنفاً، أما النوع *P. alba* فقد شخصت فيه المركبات (1)(Myricetine)،(2)(Luteo-7-glu.) و (4)(Kaempferol) في حين شخص المركبين (1)(Myricetine) و (4)(Kaempferol) في النوعين *P. deltoidea*، *P. xeuamericana*. وعند استخدام نظام HOAc تم تشخيص (1)(Myricetine)، (2)(Lut.-7-glu.)، (3)(Q.-3-rhamnoside)، (4) (Kaempferol)، (5) (Apigenin) و كامفيرول-3-كلايكوسيد (Kaempferol-3-glu.) (6) في النوعين *P. euphratica* و *P. nigra*، في حين وجدت المركبات (1)(Myricetine)، (2)(Lut.-7-glu.)، (4)(Kaempferol) في النوع *P. alba*، أما النوعين *P. deltoidea* و *P. xeuamericana* فقد شخص فيهما المركبين (1)(Myricetine) و (4)(Kaempferol). أما في النظام رقم (3) (BAW) فقد تم تشخيص (1)(Myricetine)، (4)(Kaempferol)، (3)(Q.-3-rhamnoside)، (5) (Apigenin) و كورستين -7-كلايكوسيد (Luteolin-7-glu.)، (7) (Quercetin-7-glu.) في النوعين *P. nigra*، *P. euphratica* أما مركبات (1) (Myricetine)، (2)(Lut.-7-glu.)، (4)(Kaempferol) و (7) (Q.-7-glu.) فقد شخصت في النوع

P. alba، أما النوعين *P. deltooides*، *P. xeuamericana* وجد فيهما (Myricetine)(1)،
(Q.-3-rhamnoside)(3) و (Kaempferol)(4).

ومن الجدول رقم (2) أظهرت قياسات (T.L.C) باستخدام هلام السليكا ونظام (BAW) (4:1:5) على الطبقة العضوية وبعد مقارنة قيم (R_f) بمشيلاتها المنشورة شخصت (5) مركبات في الفلافينويدات في النوعين *P. nigra*، *P. euphratica* وهي (Myricetine)(1)، (Kaempferol)(4)، (Apigenin)(5)، (Quercetin)(8) و (Luteolin)(9)، أما في النوع *P. alba* شخص فيه (Myricetine)(1)، (Kaempferol)(4) و (Luteolin)(9) في حين النوعين *P. deltooides* و *P. xeuamericana* وجد فيهما مركبات (Myricetine)(1)، (Kaempferol)(4) و (Quercetin)(8).

ويستدل من نتائج الاختبارات الثلاثة والموضحة في الجدولين رقم (1 و2) بأن أنواع الجنس المدروسة تحتوي على (7) مركبات من الفلافينويدات والمشار إليها في الجدول رقم (3) والشكل رقم (2)، حيث لوحظ في النوعين *P. nigra* و *P. euphratica* أنهما يحتويان على جميع هذه المركبات أما المركبات (Myricetine)(1)، (Kaempferol)(2)، (Lut.-7-glu.)، (Kaempferol)(3)، (Kaempferol)(4)، (glucoside)(6) و (Q.-7-glu)(7) وجدت في النوع *P. alba* أما النوعين *P. xeuamericana*، *P. deltooides* فقد أظهرت اختلافاً واضحاً عن بقية الأنواع الأخرى حيث شخص فيهما (Myricetine)(1)، (Q.-3-rhamnoside)(3) و (Kaempferol)(4) فقط، كما يتضح أيضاً من الجدول رقم (3) أن الأنواع المدروسة أظهرت ارتباطاً بعدد من هذه المركبات حيث يتواجد المركبين (Myricetine)(1) و (Kaempferol)(4) في جميع أنواع الجنس التي تمت دراستها وهذه الحالة تشكل ظاهرة تطورية على جانب من الأهمية حيث إن مثل هذا التواجد يؤكد وجود رابطة تطورية مشتركة بين أنواع الجنس من حيث خصائصها الكيميائية مما يعزز كونها تعود لمرتبة تصنيفية واحدة لهذا الجنس. وإن هذا الحضور لهذين المركبين المذكورين سابقاً يتوافق مع ما جاء به (Crawford, 1974) والذي أشار إلى أن أنواع جنس *Populus L.* غنية بوجود هذين المركبين ومن المركبات الواسعة الانتشار فيه.

من النتائج السابقة أيضاً نجد أن الأنواع التي تمت دراستها أظهرت تغيرات واضحة من حيث احتوائها على مركبات الفلافينويدات ويمكن اعتماد هذه التغيرات كأدلة تصنيفية تسهم في حل العديد من الإشكالات والتداخلات بين الأنواع التابعة لهذا الجنس لارتباطها بالنظام الجيني وبذا فهي تعطي مؤشرات تصنيفية مهمة لكونها ليست مركبات أولية وبالتالي ستوفر معطيات جديدة لدراسة علاقة النباتات بعضها ببعض الآخر وهذا ما أكدته (Harborne, 1966 ; Sumuel and Luchingger, 1987)، كما أنها تدعم الدراسات التصنيفية الأخرى ولا سيما المظهرية والتشريحية والخلوية والبيئية وحبوب اللقاح (المعاضدي، 2003).



الشكل 1: الصيغ الكيميائية للمركبات المشخصة في أنواع جنس *Populus* L.

الجدول 1: قيم (R_f) لمركبات الفلافينويدات التي تم الكشف عنها في أنواع جنس *Populus L.* باستخدام أنظمة (BAW, HOAc, TBA) R_f (x 100)

ت	الأصناف	R_f (x 100)																
		نظام (BAW)					نظام (HOAc)					نظام (TBA)						
		7	5	4	3	2	1	6	5	4	3	2	1	5	4	3	2	1
I	<i>Populus euphratica</i>	26	88	83	70	56	43	64	12	7	50	22	4	84	75	58	35	27
II	<i>Populus nigra</i>	25	89	80	70	56	44	66	12	7	48	23	4	84	76	58	37	27
III	<i>Populus alba</i>	25	*	81	*	55	42	65	*	7	*	22	5	*	75	*	35	28
IV	<i>Populus deltoids</i>	*	*	81	72	*	44	*	*	8	*	*	5	*	78	*	*	28
IVV	<i>Populus xetamericana</i>	*	*	80	72	*	43	*	*	6	*	*	3	*	78	*	*	29

(*) : غير موجود

الجدول 2: قيم (R_r) لمركبات الفلافونويدات التي تم الكشف عنها في أنواع جنس *Populus L.* بعد التحلل الحامضي

Luteolin	R _r (x 100)							الأنواع	ت
	Quercetin	Apigenin	Kaempferol	Myricetine	Myricetine	Myricetine	Myricetine		
77	63	88	82	43	43	43	Populus euphratica	I	
78	63	89	83	40	40	40	Populus nigra	II	
77	*	*	80	42	42	42	Populus alba	III	
*	65	*	80	42	42	42	Populus deltoidis	IV	
*	65	*	80	43	43	43	Populus xauamericana	IV	

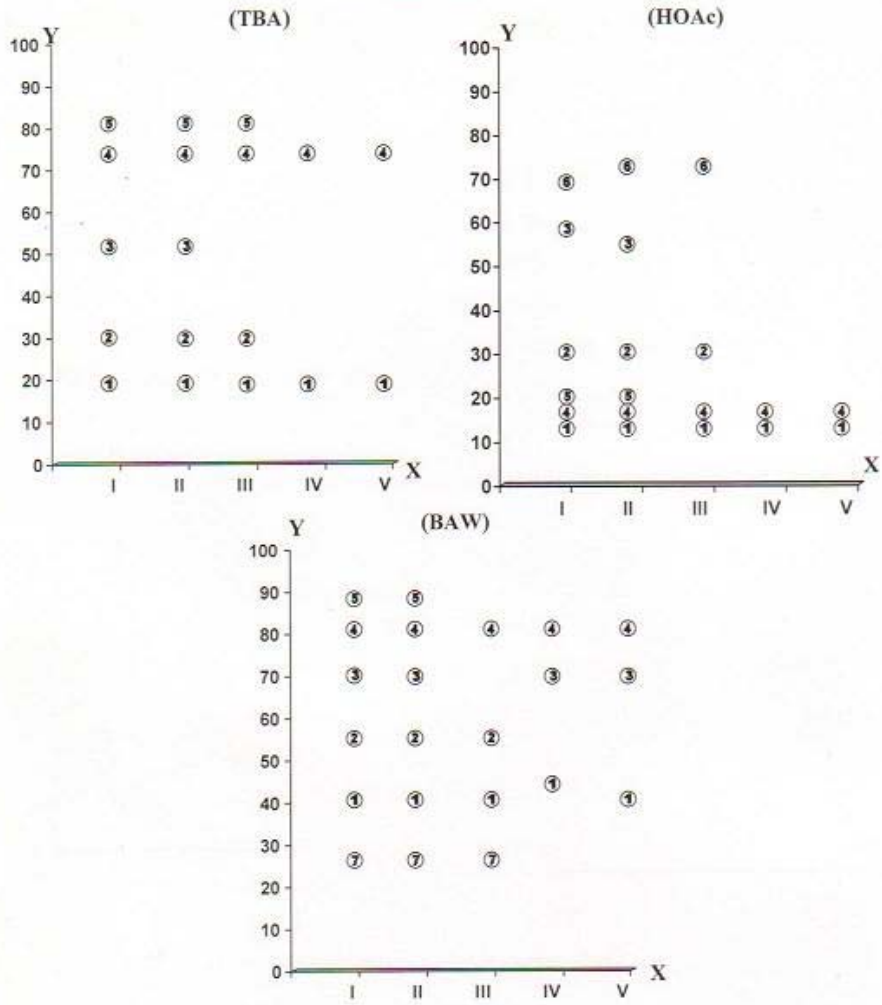
(*) : غير موجود

الجدول 3: توزيع مركبات الفلافونويدات لأنواع الجنس *Populus L.*

Q-7-glu.	Kaemp-3-O-glu.	Apigenin	Kaempferol	Q-3-rhamnoside	Lat-7-glucoside	Myricetine	الأصناف	ت
7	6	5	4	3	2	1		
+	+	+	+	+	+	+	Populus euphratica	I
+	+	+	+	+	+	+	Populus nigra	II
+	+	*	+	*	+	+	Populus alba	III
*	*	*	+	+	*	+	Populus deltoidis	IV
*	*	*	+	+	*	+	Populus xauamericana	IV

(+) : موجود

(*) : غير موجود



الشكل 2: مواقع الفلاينويدات على صفحة كورماتوغرافيا الطبقة الرقيقة (T.L.C) باستخدام نظام .BAW ·HOAc ·TBA.

X= أنواع الجنس المدروسة حسب تسلسلها في الجدول رقم (1).
 Y= قيم السريان النسبي (R_f) حسب تسلسلها في الجدول رقم (1).

المصادر العربية

- أيوب، مقداد توفيق والحمداني، رعد إسماعيل، 1990. الكيمياء العضوية المتقدمة مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل، العراق.
- المعاضدي، عامر محسن، 2003. دراسة تصنيفية مقارنة لأنواع الجنس *Prunus L.* (Rosaceae) في العراق، أطروحة دكتوراه، كلية الزراعة والغابات، جامعة الموصل.
- الموسوي، علي حسين، 1987. علم تصنيف النبات، دار الكتب للطباعة والنشر جامعة الموصل، العراق.

المصادر الأجنبية

- Crawford, D.J., 1974. A morphological and chemical study of "*Populus cuminata* Rydberg". *Brittonia* 26: pp.74-89.
- Davis, P.H. and Heywood, V.H., 1973. Principles of Angiosperms taxonomy. Robert, E. Krieger publishing Company Huntington, New York : pp.558.
- Ficarra, P., Ficarra, R., Depausual, A., Monferte, M.T. and Calabro, M.I., 1990. High-Performance Liquid Chromatography of flavonoids in *Crataegus oxyacantha L.* *Farmaco*. Feb. 45(2): pp.247-255.
- Harborne, J.B., 1966. The evolution of Flavonoid pigments in plants. In swain, T. Comparative phytochemistry, Academic Press, London: pp.271-295.
- Harborne, J.B., 1973. Phytochemical methods: A guide to modern technique of plant analysis, 1st Ed., Cox and Wyman, London: pp.52-73.
- Harlow, W.M. and Harrar, E.S., 1996. Textbook of Dendrology 8th ed. McGraw-Hill Co. New York: 520 p.
- Mabry, T.J., Markham, K.R. and Thomas, M.B., 1970. The systematic Identification of Flavonoids, Springer – Verlag, Berlin: 253p.
- Mullen, W., McGinn, J., Lean, M.E. and Gardenar, P., 2002. flavonoids and other phenolics in red raspberries and their contribution to antioxidant capacity and vasorelaxation properties. *J. Agric. Food chem.* Aug. 28; 50(18): pp.5191-5196.
- Raeder-roitzsch, J.E., 1969. Forest Trees in Iraq. Pub. Fac. Agric. Univ. of Mosul: 169 p.
- Samuel, B.J and Luchsinger, A.E., 1987. Plant System, 2nd. Ed. McGraw-Hill Co. New York: 512 p.